



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/YEAR: VIII

SARAJEVO, 20. 02. 2015.

BROJ/NUMBER: 2

### PROSJEČNE ISPLAĆENE BRUTO PLAĆE ZAPOSLENIH U 2014. po obračunskom periodu (II polugodište)

*AVERAGE MONTHLY GROSS EARNINGS OF PERSONS IN EMPLOYMENT, 2014  
by accounting period (II half-year)*

Za period od jula do decembra 2014. godine prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama u BiH iznosila je 1.291 KM, a za isti period 2013. godine prosječna mjesečna bruto plaća je iznosila 1.297 KM.

*In the period from July to December 2014, the average monthly gross earning per person in employment in legal entities was 1.291 KM, and in the same period of previous year the average monthly gross earning per person was 1.297 KM.*

Prosječna mjesečna bruto plaća u drugom polugodištu 2014. u odnosu na drugo polugodište prethodne godine niža je nominalno za 0,5%.

*The average monthly gross earnings in the second half-year of 2014, as compared to the same period of previous year, was nominally by 0,5% lower.*

Za period od januara do juna 2014. prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama iznosila je 1.288 KM. Porast prosječne mjesečne bruto plaće u drugom polugodištu 2014. u odnosu na prvo polugodište iste godine, iznosio je 0,2%.

*In the period from January to June 2014, the average monthly gross earning per person in employment in legal entities was 1.288 KM. The average monthly gross earnings in the second half-year of 2014, as compared to the previous one of the same year, was nominally by 0,2% higher.*

U 2014. godini prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama iznosila je 1.289 KM, što pokazuje pad za 0,1% u odnosu na 2013. godinu.

*In 2014, the average monthly gross earning per person in employment in legal entities was 1.289 KM, which represents the nominal decrease of 0,1%, as compared to 2013.*

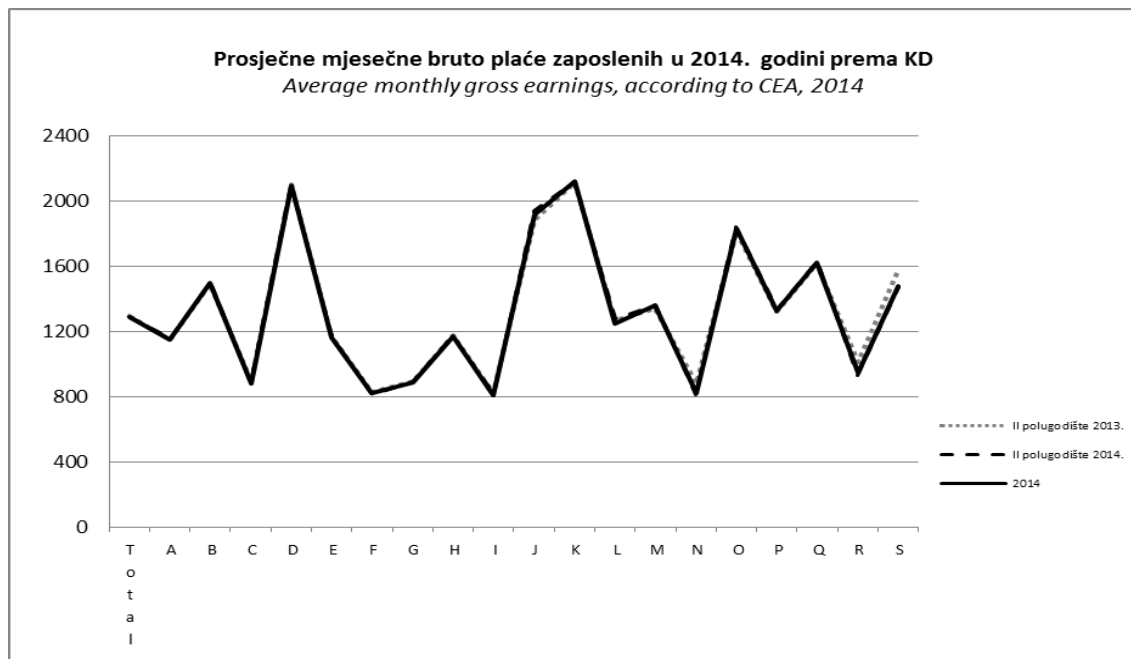
#### 1. PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE ZA DRUGO POLUGODIŠTE 2014.

*AVERAGE MONTHLY GROSS EARNINGS, SEMI-ANNUAL DATA, 2014*

	VII –XII 2014	I –VI 2014	I – XII 2014	Indeksi Indices	
				$\frac{\text{I – XII 2014}}{\text{I – XII 2013}}$	
Prosječna mjesečna bruto plaća, (KM)	1.291	1.288	1.289	99,9	<i>Average monthly gross earning, (KM)</i>

**2. PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE U 2014. PREMA KD-u**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS EARNINGS, ACCORDING TO CEA, 2014**

	Prosječne bruto isplate po zaposlenome, KM <i>Average gross earnings per person in employment, KM</i>			Indeksi kretanja prosječnih bruto plaća prema isplatama za mjesec <i>Indices of change in average monthly gross earnings</i>			
	po polugodištu <i>Half-year</i>			po polugodištu <i>Half-year</i>			
	I – XII 2014	VII – XII 2014	I – VI 2014	$\frac{I - XII 2014}{I - XII 2013}$	$\frac{VII - XII 2014}{VII - XII 2013}$	$\frac{VII - XII 2014}{I - VI 2014}$	
<b>Ukupno</b>	1.289	1.291	1.288	99,9	99,5	100,2	<b>Total</b>
<b>A</b> Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov	1.151	1.163	1.138	101,4	101,1	102,1	<b>A</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>
<b>B</b> Vađenje ruda i kamena	1.500	1.503	1.497	101,3	100,5	100,4	<b>B</b> <i>Mining and quarrying</i>
<b>C</b> Prerađivačka industrija	882	883	880	98,8	98,6	100,3	<b>C</b> <i>Manufacturing</i>
<b>D</b> Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	2.097	2.098	2.096	100,6	99,7	100,1	<b>D</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<b>E</b> Snabdijevanje vodom; uklanjanje otpadnih voda, upravljanje otpadom, te djelatnosti sanacije okoliša	1.165	1.169	1.161	100,1	99,9	100,6	<b>E</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
<b>F</b> Građevinarstvo	820	815	827	99,8	98,6	98,5	<b>F</b> <i>Construction</i>
<b>G</b> Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala	887	892	883	100,1	99,8	101,0	<b>G</b> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
<b>H</b> Prevoz i skladištenje	1.169	1.176	1.161	99,2	99,8	101,3	<b>H</b> <i>Transportation and storage</i>
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja, te pripreme i usluživanja hrane	809	816	802	97,9	99,2	101,8	<b>I</b> <i>Accommodation and food service activities</i>
<b>J</b> Informacije i komunikacije	1.920	1.940	1.900	102,4	102,7	102,1	<b>J</b> <i>Information and communication</i>
<b>K</b> Finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	2.125	2.119	2.130	100,2	100,1	99,5	<b>K</b> <i>Financial and insurance activities</i>
<b>L</b> Poslovanje nekretninama	1.252	1.279	1.225	101,5	101,0	104,4	<b>L</b> <i>Real estate activities</i>
<b>M</b> Stručne, naučne i tehničke djelatnosti	1.359	1.364	1.354	101,1	101,6	100,7	<b>M</b> <i>Professional, scientific and technical activities</i>
<b>N</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	821	813	829	93,2	92,2	98,1	<b>N</b> <i>Administrative and support service activities</i>
<b>O</b> Javna uprava i odbrana, obavezno socijalno osiguranje	1.836	1.843	1.830	101,9	101,6	100,7	<b>O</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
<b>P</b> Obrazovanje	1.329	1.336	1.321	101,2	101,2	101,1	<b>P</b> <i>Education</i>
<b>Q</b> Djelatnosti zdravstvene i socijalne zaštite	1.627	1.635	1.618	100,8	101,0	101,1	<b>Q</b> <i>Human health and social work activities</i>
<b>R</b> Umjetnost, zabava i rekreacija	948	928	972	93,4	91,5	95,5	<b>R</b> <i>Arts, entertainment and recreation</i>
<b>S</b> Ostale uslužne djelatnosti	1.481	1.477	1.486	94,6	93,7	99,4	<b>S</b> <i>Other service activities</i>



**Područje djelatnosti prema KD:**

- A Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov
- B Vađenje ruda i kamena
- C Prerađivačka industrija
- D Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija
- E Snabdijevanje vodom; uklanjanje otpadnih voda, upravljanje otpadom, te djelatnosti sanacije okoliša
- F Građevinarstvo
- G Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala
- H Prevoz i skladištenje
- I Djelatnosti pružanja smještaja, te pripreme i usluživanja hrane (hotelijerstvo i ugostiteljstvo)
- J Informacije i komunikacije
- K Finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja
- L Poslovanje nekretninama
- M Stručne, naučne i tehničke djelatnosti
- N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti
- O Javna uprava i odbrana, obavezno socijalno osiguranje
- P Obrazovanje
- Q Djelatnosti zdravstvene i socijalne zaštite
- R Umjetnost, zabava i rekreacija
- S Ostale uslužne djelatnosti

**CEA activity sections:**

- A *Agriculture, forestry and fishing*
- B *Mining and quarrying*
- C *Manufacturing*
- D *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
- E *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
- F *Construction*
- G *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
- H *Transportation and storage*
- I *Accommodation and food service activities*
- J *Information and communication*
- K *Financial and insurance activities*
- L *Real estate activities*
- M *Professional, scientific and technical activities*
- N *Administrative and support service activities*
- O *Public administration and defence; compulsory social security*
- P *Education*
- Q *Human health and social work activities*
- R *Arts, entertainment and recreation*
- S *Other service activities*

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

## NOTES ON METHODOLOGY

### Izvor podataka

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto plaćama prate se redovnim mjesečnim istraživanjem o zaposlenima i plaći (RAD – 1). Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, u organima državne vlasti svih nivoa, ustanove i druge organizacije po organizaciono-teritorijalnom principu na nivou općine. Nisu obuhvaćeni zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama kao i pripadnici odbrane. Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama popunjava na osnovu evidencija o plaćama.

### Data source

Data on average monthly paid off net earnings are based on regular monthly survey on employment and wages (RAD -1). The survey comprises persons in employment in legal entities of all types of ownership, government bodies, institutions and other organizations. Persons employed in crafts and trades and free lances and persons employed in defence are not included. Data on earnings are collected by a report form to be filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls.

### Obuhvat i uporedivost

Istraživanjem o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i dužinu radnog vremena. Podaci o prosječnoj mjesečnoj isplaćenoj neto plaći po zaposlenome iskazuju se prema načelu obavijenih isplata u tekućem za prethodni mjesec, što odgovara dinamici isplata u najvećem broju pravnih osoba, te se i prosjek plaće po zaposlenome odnosi na mjesec za koji je isplata primljena.

### Coverage and comparability

The statistical survey on average monthly net earnings of persons employed in legal entities includes net earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working-hours. Data on average net earnings are presented according to realised pays in current for previous month, which is in line with the pay-off dynamics in most legal entities, so the average earning per employed person refers to the month for which the pay is received.

### Definicije

**Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća** obuhvata plaće zaposlenih za obavljene poslove po osnovu radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, praznike i neradne dane određene zakonom, bolovanja koje isplaćuje poslovni subjekt, odsutnost za vrijeme stručnog obrazovanja, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga. **Prosječna mjesečna isplaćena bruto plaća** obuhvata sve vrste neto plaća zaposlenih plus zakonom propisana obavezna izdvajanja iz bruto plaće (doprinosi iz bruto plaće i akontacija poreza na dohodak). **Nominalni indeksi neto plaća** izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima neto plaća za odgovarajuće mjesece i godine. **Realni indeksi neto plaća** izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa neto plaća indeksom potrošačkih cijena za odgovarajuće mjesece i godine

### Definitions

**Average monthly paid off net earnings** comprise income of a person in employment earned for work done during regular working hours as well as annual leave, paid leave, public holidays and day-offs as prescribed by law, sickness which are paid by employer, absence for continuing professional education, during lay-off and job stop caused against person's will and of no fault of his own. **Average monthly paid off gross earnings** comprises net income of a person in employment plus contributions from gross earnings and advance income tax as prescribed by law. **Nominal indices of net earnings** are calculated from data on average monthly net earnings for respective month and year. **Real indices of net earnings** are calculated by dividing index of nominal net earnings with a consumer price index for the respective month and year.

### Skraćenice

d. n. drugdje nespomenuto  
KD Klasifikacija djelatnosti  
KM konvertibilna marka

### Abbreviations

n.e.c. not elsewhere classified  
CEA Classification Economic of Activities  
KM Convertible mark

### Znakovi

- nema pojave

### Symbols

- no occurrence

---

#### Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina  
71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26, telefon/phone: (33) 911 911, faks/fax: (33) 220 622

Odgovora: Fadil Fatić, zamjenik direktora

Authorized by: Fadil Fatić, Deputy Director

Pripremile: Selma Husković i Ivana Simić

Prepared by: Ms Selma Husković and Ms Ivana Simić

Štampa: 150 primjeraka / 150 copies printed

Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)

Web stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu.

First Release data are also published on the Internet